

BULLETIN DU CHEF NATIONAL

DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS



PRINTEMPS 2016

BUDGET FÉDÉRAL DE 2016 : INVESTISSEMENT SANS PRÉCÉDENT POUR LES PREMIÈRES NATIONS

Présenté le 22 mars, le budget fédéral de 2016 prévoit un investissement sans précédent de 8,4 milliards de dollars pour éliminer l'écart en matière de qualité de vie qui prévaut entre les Premières Nations et le reste du Canada.

Le Chef national Perry Bellegarde s'est exprimé ainsi au sujet du budget : « Le budget commence à compenser des décennies de sous-financement et de négligence, qui ont perpétué la croissance de l'écart en matière de qualité de vie entre les Premières Nations et les autres Canadiens. Le budget dévoilé aujourd'hui comprend des investissements en regard de priorités importantes pour les Premières Nations et pour l'ensemble des Canadiens. Des investissements en matière de logement, d'eau salubre, d'éducation et de protection de l'enfance contribueront enfin à soulager toutes celles et tous ceux qui vivent dans des conditions comparables à celles du tiers monde, et permettront de bâtir une économie plus forte au profit de chacun d'entre nous. »

Le budget de 2016 élimine le plafond de 2 % appliqué au financement fédéral destiné aux Premières Nations et promet des efforts communs avec celles-ci pour établir une nouvelle relation financière à long terme. Le budget comprend aussi de nouveaux investissements dans l'éducation, les infrastructures, le logement, les infrastructures vertes dans les réserves, la qualité de l'eau, les services à l'enfance et à la famille des Premières Nations, la Stratégie pour les compétences et l'emploi des Autochtones, l'Initiative pour les langues autochtones, la santé, la justice, les pêches et l'environnement.

Ces investissements sont le résultat des activités continues de sensibilisation et de défense d'intérêts de l'Assemblée des



Le Chef Perry Bellegarde commente le budget de 2016 lors d'une conférence de presse, le 23 mars 2016.

Premières Nations et des dirigeants des Premières Nations de l'ensemble du pays. Avant la présentation du budget, le Chef national Bellegarde et les membres du Comité exécutif de l'APN se sont entretenus avec le ministre fédéral des Finances, Bill Morneau, afin de lui décrire les priorités. En déterminant un plan et en fournissant une orientation, les Premières Nations montrent la voie pour prendre en compte les priorités basées sur les besoins. Il reste énormément de travail à accomplir pour réparer les dommages causés par des décennies d'inattention et de négligence. Ce budget doit toutefois être considéré comme l'aboutissement réussi des efforts de plusieurs partout au pays.

L'APN continuera de travailler avec des décideurs à l'établissement de la relation financière à long terme qui permettra aux Premières Nations de faire progresser leurs priorités de la façon souhaitée par les familles et les communautés.

ASSEMBLÉE DES
PREMIÈRES NATIONS
55, RUE METCALFE
BUREAU 1600
OTTAWA (ONTARIO)
K1P 6L5



ASSEMBLY OF FIRST
NATIONS/ASSEMBLÉE DES
PREMIÈRES NATIONS



@PERRYBELLEGARDE
@AFN_UPDATES
@AFN_COMMS

FAITS MARQUANTS
p2

PROCHAINES ÉTAPES
p3

ÉTAT D'URGENCE À
ATTAWAPISKAT
p4

FAITS MARQUANTS



Le plafond de 2 % a été éliminé!

Depuis deux décennies, les Premières Nations subissent le plafond de 2 % appliqué au financement fédéral; ses conséquences ont été dévastatrices. Le budget de 2016 élimine cette limite et commence à prendre en compte les vrais besoins de nos nations en pleine croissance. Le financement total des programmes destinés aux Autochtones sera de 22 % plus élevé que lorsque soumis au plafond de 2 %. Cette décision n'élimine pas complètement l'écart, mais elle met les Premières Nations sur la voie d'un financement et d'un soutien adéquats. Elle fournit aussi une base solide pour engager des discussions continues sur la nouvelle relation financière fondée sur les besoins. Les Premières Nations de l'ensemble du Canada peuvent s'attendre à constater un réel changement sur le terrain après l'élimination du plafond de 2 %.



Des engagements à l'égard de l'éducation et des écoles des Premières Nations

À partir de cette année, un montant de 2,6 milliards de dollars sera investi pendant cinq ans dans les systèmes d'éducation primaire et secondaire actuels des réserves. De ce montant, près d'un milliard de dollars (969,4 millions de dollars) est destiné aux infrastructures d'éducation situées dans les réserves.



Des améliorations dans les domaines du logement, des infrastructures et de l'eau potable

Dans la première phase du plan sur l'infrastructure sociale de dix ans du gouvernement fédéral, un montant de 1,2 milliard de dollars, étalé sur cinq ans, soutiendra les infrastructures dans les communautés autochtones. Ce montant comprend 554,3 millions de dollars, étalés sur deux ans, pour le logement en tant que première étape de l'élaboration d'un cadre national sur le logement à long terme, qui comprendra la construction et l'entretien d'un parc adéquat de logements dans les

réserves. Des ressources seront consacrées à la surveillance de la qualité de l'eau dans les réserves.

Un soutien dans le domaine de la santé des Premières Nations



Le budget s'engage à investir 270 millions de dollars sur cinq ans dans la construction, la rénovation et la réparation de postes de soins infirmiers et de résidences pour les travailleurs de la santé, et l'ajout de personnel de santé. Un montant supplémentaire de 64,5 millions de dollars, étalé sur cinq ans, sera investi dans Nutrition Nord afin d'approvisionner des communautés éloignées en aliments périssables essentiels.

Beaucoup de travail à accomplir en ce qui concerne les services à l'enfance et à la famille



Au début de l'année, le Tribunal canadien des droits de la personne a statué que le gouvernement du Canada était coupable de discrimination envers les enfants des Premières Nations pris en charge. Bien que le budget prévoie 634,8 millions de dollars sur cinq ans pour les services à l'enfance et à la famille, nous avons encore beaucoup de travail à accomplir pour nous assurer que la décision du Tribunal est respectée et que les investissements nécessaires sont réalisés chaque année à l'égard de nos enfants. Le budget s'engage aussi envers une réforme des programmes en partenariat avec des intervenants des Premières Nations. L'APN, en collaboration avec la Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations, continuera d'exercer des pressions jusqu'à ce que ces réformes soient accomplies.

« Parallèlement à l'engagement du gouvernement libéral d'établir une nouvelle relation de nation à nation avec les peuples autochtones, ces investissements constituent un bon départ pour l'avenir et offrent un budget positif. »

**Grand Chef Derek Nepinak,
Assemblée des Chefs du Manitoba**

« Le budget fédéral du gouvernement fédéral réalise un important investissement dans l'avenir des Autochtones », 23 mars 2016



Le 28 janvier 2016, le Comité exécutif de l'APN a rencontré le ministre des Finances, Bill Morneau, pour exposer les priorités des Premières Nations avant la présentation du budget fédéral.

PROCHAINES ÉTAPES

Avant la présentation du budget de 2016, le Chef national Bellegarde et les membres du Comité exécutif de l'APN ont tenu une réunion avec le ministre des Finances, Bill Morneau, pour lui décrire les priorités. En déterminant un plan et une orientation, les Premières Nations montrent la voie pour prendre en compte les priorités d'une manière qui convient aux familles et aux communautés des Premières Nations. Le ministre Morneau s'est engagé à entretenir une relation privilégiée avec les Premières Nations dans le cadre de ses fonctions de ministre des Finances. L'APN continuera de travailler avec le ministre et son ministère à l'établissement d'une nouvelle relation financière avec la Couronne — une relation basée sur la reconnaissance des droits, le respect et la coopération.

Bien que le budget de 2016 ne puisse pas répondre à tous les besoins accumulés pendant des décennies de sous-financement et de négligence, il constitue une première étape importante pour éliminer l'écart et mettre sur pied des communautés plus fortes, tout en renforçant le pays dans l'intérêt de tous.

Pour obtenir une analyse plus détaillée des engagements du budget de 2016 à l'égard des Premières Nations et des Autochtones, veuillez consulter le bulletin de l'APN sur le budget : http://www.afn.ca/uploads/files/16-03-24_nc_bulletin_2016_federal_budget_ff.pdf

« Ce budget tente clairement d'enrayer la catastrophe humaine, sociale et économique et le gouffre profond laissés par les dix années de négligence délibérée du gouvernement précédent. Nous commençons à voir la lumière au bout du tunnel. »

Chef Ghislain Picard, APN-QL

« Budget fédéral : un bon départ pour les Premières Nations », 23 mars 2016

« Je tiens à dire aux citoyens autochtones de la Saskatchewan et du Canada visés par des traités que nous sommes maintenant mieux considérés que ce que nous l'avons été durant les cinq dernières années, car nous bénéficions d'investissements, nous constatons des progrès, et c'est un bon début. »

Chef Bobby Cameron, Federation of Saskatchewan Indian Nations

« Le Chef Bobby Cameron de la FSIN se félicite de l'investissement fédéral de 8,4 milliards de dollars », CBC News, 23 mars 2016

ÉTAT D'URGENCE À ATTAWAPISKAT

Au début du mois, le Chef national Bellegarde s'est rendu à Attawapiskat, une communauté de Première Nation du nord de l'Ontario, pour discuter avec ses dirigeants et ses citoyens qui s'efforcent de circonscrire une crise de suicide.

« La communauté d'Attawapiskat est la dernière en date à être confrontée à une situation critique résultant de décennies de manquements », a déclaré le Chef national Bellegarde le 13 avril, lors d'une visite dans la communauté en compagnie du Dr Eric Hoskins, ministre de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario, et Tracy MacCharles, ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse et ministre déléguée à la Condition féminine de l'Ontario.

« La principale priorité est de juguler la crise », a ajouté le Chef national. « Nous devons ensuite agir rapidement pour améliorer les conditions de vie et mettre sur pied des communautés fortes et sûres dans lesquelles nos citoyens peuvent nourrir des espérances et profiter de possibilités. Pour cela, il faut une nouvelle relation basée sur le respect et la reconnaissance des droits. Cette relation doit aussi garantir des investissements immédiats et à long terme de la part de tous les niveaux de gouvernement. Les engagements pris cette

semaine sont encourageants car ils permettront de constater des progrès très bientôt, et non plus tard. »

Le ministre Hoskins a annoncé une contribution de deux millions de dollars pour la mise en place d'une unité régionale de coordination de la jeunesse et le déploiement de travailleurs de la santé et d'un personnel de soutien dans la communauté. « Le gouvernement provincial, le conseil de bande local et la communauté tiendront un forum pour élaborer un plan à long terme visant à donner à la communauté les moyens de s'assurer que la population d'Attawapiskat – en particulier les jeunes – se sent en sécurité, respectée et soutenue », d'affirmer le Dr Hoskins.

Bruce Shisheesh, Chef d'Attawapiskat, et le Conseil de la communauté ont déclaré l'état d'urgence le 9 avril à la suite d'une vague de tentatives de suicide. L'APN appuie les approches de prévention culturellement adaptées de la communauté, y compris la mise en œuvre complète du Cadre du Continuum de services de mieux-être mental des Premières Nations : <http://health.afn.ca/fr/qui-sommes-nous/domaines-de-programme/bien-etre-mental>.

« LA PRINCIPALE PRIORITÉ EST DE JUGULER LA CRISE. NOUS DEVONS ENSUITE AGIR RAPIDEMENT POUR AMÉLIORER LES CONDITIONS DE VIE ET METTRE SUR PIED DES COMMUNAUTÉS FORTES ET SÛRES DANS LESQUELLES NOS CITOYENS PEUVENT NOURRIR DES ESPÉRANCES ET PROFITER DE POSSIBILITÉS. »